FIVE GREAT FOUNDER LAMAS OF SAKYA ORDER

Kunga Yonten Hochotsang

[The lives of the first five hierarchs of Sakya Sect as presented here are based entirely on the recorded and oral tradition of the sect as far as available. Later a review of this account will follow. The Tibetan words are transcribed here as per pronunciation e.g. Lama for Bla-ma, Sakya for Sa-skya, Kabum for bKa'-'bum. This is for the convenience of the general reader; for the specialist all such words are listed in Tibetan script at the end. The Tibetan literary sources are also listed in Tibetan script.]

This paper is mainly based on the material available in Sakya Kabum and several Sakya literary texts of Sikkim Research Institute of Tibetology with an objective to provide brief and faithful biographies of the Five Great Founder Lamas, whose forebears are known to have descended from Clear Light Heaven to the peak of Salt Crystal Mountain in northern Tibet, during pre-Buddhist pre-historic times of Tibet. Two of the Three Descending Brothers soon returned to the Heaven while youngest Yuse remained in this world with his new family. The successive generations were known as Lha-rig (the god's race); mostly they were super-human beings, travelling in the space and their bodies disappeared when they died.

Yapang Kye fought with demon chief and took a demoness as his wife. A son, half god and half demon, was born and given the name of Khonbar Khye, the one who is born in hostility between god's and demons. Since then, this lineage came to be called Khon dynasty, until Khon Konchok Gyalpo built the first monastery at Sakya, fulfilling the prediction made by Atisa Dipankara Srijnana earlier, when he was passing beneath the elephant shaped Ponpori mountain. On the slopes of the mountain two black wild yaks stood grazing. Upon seeing them Atisa predicted that in future two emanations

^{1.} Khon means malice/quarrel, Bar means between, Skyes means born.

of Mahakala would protect Buddha Dharma in this place. The Guru then dismounted and made prostrations in the direction of the white disc, for in its circle he saw seven DHI, one HRI, one HUM letters, symbol of Manjusri, Avalokitesvara and Vajrapani 'heart mantras' respectively. The Great Indian Master explained the significance of these letters and predicted that in future seven emanations of Manjusri and one each of Avalokitesvara and Vajrapani would appear here for the benefit of all sentient beings and spread of Dharma.

The history of Khon dynasty is well known from the time of King Thri-Song-De-tsan. Khon Kon-pa Gungje Tak popularly known as Khon Pal-po-che was one of the Chos-lon (Dharma ministers) of the Thri-Song-Detsan. Khon Nagendra Rakshita was one of the seven select learned Tibetans who were ordained and sent to Phagyul (Arya Desha) to study Sanskrit and Dharma in the home land. These scholars were responsible for laying the foundation of Buddhist learning made available in the language of Roof of the World by translating major canonical and non-canonical works from original Sanskrit. About thirteen generations of this lineage followed the old tradition of Buddhism introduced by Guru Padmasambhava and known as Nyingmapa. However, Khonrog Sherab Tsultrim departed from this tradition and sent his younger brother Khon Konchok Gyalpo to study new tantra directly under the Indian saint, Gayadhara. He gained a thorough mastery of the new Indian systems after several years of painstaking study and practice. When he was forty years old he founded the first monastery or centre of new tantra at Sakya, the grey soil. From this time Khon dynasty, its religious sect and the followers came to be called Sakyapa.

Khon Konchok Gyalpo's only son, Sachen Kunga Nyingpo, an incarnation of Avalokitesvara was born in Drampa, Upper Tsang, in the year of Water-Monkey (1092). From very childhood he was charmft, calm, compassionate, disciplined, intelligent, respectful to his Guru and eleders. He possessed many qualities of Bodhisattva. He received his early education and teachings from his father Khon Konchok Gyalpo and mastered most of the Buddhist sciences. At the age of eleven, he performed Manjusri Sadhana under the guidance of great Lotsawa (Translator) Bari Rinchen Drag. Sachen's obstacles: external and internal were removed by goddess

Tara and Aksobhya respectively by visions (appearances). After he had meditated for six months, Manjusri, the god of wisdom appeared and bestowed the blessing of Zhenpa Zhidal (Detachment from the Four Desires) Teachings, which enlightened him in the realization of Prajnaparamita or Transcendental Wisdom and retained strong memory.

He studied Abhidharma with Lotsawa Drangti Darma Nyingpo of Rong Ngurmik and he left foot-prints on a rock at that time. He studied Madhyamika and Pramana from Chung Rinchen Drag and Melhang Tse, Guhyasamaja from Khawupa Darma Gyaltshen brothers, Sutra and three Hevaira tantras from Kyichupa Dalha Bar, Chakrasambhara and Mahakala teachings and their instructions from Gungthangpa Malo Lodo Drag and Mahasukha tantra etc. from Purang Lochung. Besides these Tibetan Lamas, he had studied with Pandita Padmasri and Pandita Jnanavajra of Nepal and great Yogi Bhota Rahula of India. Sachen spent four years with Lama Zhangtson Chobar and received many important teachings and become a great exponant and holder of Dharma. At the age of fortyseven, he was seriously ill for about a month due to poisioning earlier at Gungthang and he forgot all the teachings. He undertook a strict retreat and prayed to the Gurus for regaining his memories. He dreamt Je Gompawa, one of his Gurus and received teachings, thereby Sachen regained all the knowledge. During this retreat Mahasiddha Birupa appeared to him for a month, and bestowed the seventytwo tantras and four most secret teaching in round the clock. In brief, Sachen received all the essential and most secret teachings and instructions from Birupa.

By that time it is said that in India, Pandita Abhyakara's sponsor king Shingten had many elephants and his chief elephant had gone mad. It killed several people and destroyed the fence of Vajrasana (Bodhgaya) and threatened to damage the Temple. In order to subdue this elephant, Birupa emerged from the image of Somanatha (South India) in which he had embodied himself. On his (Birupa) way he gave the teaching to Sachen Kunga Nyingpo. The Lam-'Bras teaching was directly transmitted to Sachen from Birupa who received this directly from Dagmema, the consort of Hevajra. On receiving this teaching Birupa attained six Bhumis (Bodhisattva stage) in the very night. The famous Birupa hymn

entitled "Alalate" was written by Sachen at that time. This prayer is always recited during Lam'-Bras teachings, even today.

Sachen Kunga Nyingpo gave his first "Lam-'Bras" teaching when he was forty years of age, at the request of Khampa scholar Asing, after several years meditations and mystic practices. The famous Lam-'Bras explanation entilted Asingma and many other important instructions were recorded by Sachen at that time. He conducted many supernatural powers to convince the people. At one time, he caused six simultaneous manifestations of his body appear in six different places. They were: (i) expounding Lam-'Bras at Dolpa Tshakha for thirty monk meditators; (ii) conducting consecration service for the newly built temple by Zang Sherab Lama, at Dring Tsham; (iii) assisting and receiving Chakrasambhara teachings from Lama Mal at Gungthang; (iv) expounding Dharma to the nomads at Jang Gyud; (v) turning the Wheel at Law of Sakya; and (vi) holding religious activities at Subgo Nga.

In 1158, Sachen Kunga Nyingpo, the great Sakyapa ascended Dharmadhatu (passed away) at the age of 67, exhibiting four manifestations - one in Sukhavati, Potala, Udyan and Suvarnavati (Ser-Dog-can) respectively for the sake of sentient beings. This and many other extra-ordinary events like four elements assumed Mandala etc were witnessed by his followers and attendants present on both occasions of passing away and obsequies/funeral day.

The great Sakyapa had a number of disciples who attained the highest Siddhis or perfections in Sadhana. Among others were three Siddhas (their bodies disa ppeared when they passed away), seven who obtained the stage of Forbearance, eight who possessed high realisations, eleven Sastradharas, seven Jnanis, four Mahapanditas and eleven fully accomplished personalities (three of them were female). Sonam Tsemo the second son of Sachen is not listed in the group of the highly attained disciples, because he was venerated as equal to his father.

Sachen had four sons-the first Kunga Bar passed away in Magadha, India at early age, where he went to study. The second son, Sonam Tsemo succeeded to the Sakyapa throne.

The second hierarch, Sonam Tsemo was born in the year of Water-Male-Tiger (1142). The child was reputed to be born in Vairasana Mudra and immediately after his birth, he spoke in Sanskrit and proclaimed thus "I have gone beyond a child's ways". At this time an inscription miraculously appeared on the gates of Vajrasana (Bodhgaya). "Sonam Tse, the emanation of Manjusti and Holy Master of all Vajrayana doctrines, is born this day in Sakya". This inscription was said to be written by Dakinis. The inscription was noted Kosambhi-Pandita Devamitra and by message was sent to all directions. At the age of three, Arya Manjusri, Hevajra, Akshobhya and Tara appeared to him and bestowed blessings. He was fully conversant with scriptures by then and gave a recitation of five lengthy volumes by healt i.e. rGyud-gSum (Tantra Traya), bDe-mchog-rtsan-rgyud (Abhidhanottaratantra) and Kunlas-btus (Tantra Samucchaya). He could recollect his twelve previous lives born as Indian Panditas including Mi-thub-da-ba (Durjaya Chandra).

Sonam Tsemo received all the important teachings and instructions from his father Sachen Kunga Nyingpo and by the age of seventeen he became a renowned master of Vajrayana, as in the lore of Mahayana Vajradhara throughout Tibet and neighbouring countries. Keeping his twleve years old brother at Sakya, Sonam Tsemo went to Central Tibet and studied Grammar and Logic besides Prajnaparamita, Vinaya, Abhidharma and other pitakas with Sangphu Chapa Chenpo Chokyi Senge. He mastered all the sciences at a glance without any difficulty and hardship.

Sonam Tsemo succeeded to the throne of Sakyapa when he was eighteen years old. Once when he was preaching at Utse Nyingma he miraculously created images of Arya Manjusri, Great Siddha Birupa and Avalokitesvara (in the midst of various offerings) in the sky and it was witnessed by Jepa, Zhujey and Mokton. With his supernatural powers, he travelled round the Sukhavati, Potala and Pari Odyana in half day's time with celestial gods and goddesses. Very often rainbows, rays of light and sound of (heavenly) cymbals were heard when he performed the miracles and mandalas.

He had a number of works including famous commen-

taries of Yang-dag-sbyor-bai-rgyud (Samputa Tantra), Kalachakratantra, Bodhicaryavatara and Dharma Pravesika. His authority and accomplishments on Dharma humbled the great Lamas of the time. His works were free from difficult constructions and easy to understand, yet profound and deep in their contents.

After thirteen years rule, Sonam Tsemo installed his younger brother Jetsun Dragpa Gyaltshen on the Sakya Singhasana and there after he left for Chumi Zing Kha. He built a temple having 16 pillars there and spent most of his time in expounding Dharma and meditation. To house his seventy thousand meditators and followers hundreds of hutments made from marshy soil were put up surrounding the temples.

Ш

The Third hierarch, Jetsun Dragpa Gyaltshen, the emanation of Bodhisattva Manjusri, was born in the year of Fire-Female-Rabbit (1147) with many auspicious omens. It is said that his mother had a dream of the Naga King entering into her womb and the mother had very happy health when the baby was in the womb. At the time of his birth Sakya treasuries were augmented heavily. Such auspicious signs would only occur when a Bodhisattva takes birth. Even when he was minor he preferred to be in solitude, had no attachment for material objects of world; he was fond of studies and peformed charity. He received his Upasaka ordination from Jangsem Dawa Gyaltshen at the age of eight and he strictly observed the rules of Vinaya Sutra, abstaining from meat, spirit etc.

He mastered the sDom-pa-nyi-shu-pa (Samvara Vimsatika) and sGrub-thabs-mtsho-skyes (Sagarodhbuta Sadhana) at the age of 10 and expounded the same in the following year, at the request of his teacher and other scholars. Scholars were humbled and surprised with his talents and genius. Once he had a dream of memorising Gyud-sum (Tri Tantra) text and on awakening he retained this knowledge. He had Hevajra tantra by heart and would teach from memory when he was 13 and it is said, he succeeded to the throne in the same year. However, this needs little clarification because his elder brother Sonam Tsemo is credited to have ruled Sakya for thirteen years and he was only six years younger by age. But, it is a fact that he (Dragpa Gyaltshen)

acted as head of Sakya, during his elder brother's study trip to Central Tibet. He was then 12 or 13 years old. He formally succeeded to the throne at the age of twentysix, as Sonam Tsemo left for Chumig Zing Kha entrusting all the responsibilities as Head of Sakya.

Besides, Sachen Kunga Nyingpo, Dragpa Gyaltshen had many other gurus like Lopon Rinpoche Sonam Tsemo, Nyag Tsugtor Gyalpo, Zang Tshultrim Drag, Nyen Wangyal, Balpo Jaya Sena of Nepal, Lotsawa Palchog and Lotsawa Dorje etc and mastered all the Tripitakas. Dragpa Gyaltshen recited and meditated upon seventy Mandals (Sadhanas) in a day (twentyfour hours).

Once the great Kashmiri Pandita Sakyasri the celebrated Khache Penchen predicted solar and lunar eclipses and notices were announced. Through exercise of Yoga, Dragpa Gyaltshen could stop the vision of eclipse. Khache Penchen reacted saying that this was to call his prophecy about eclipse false. When Penchen called on Dragpa Gyaltshen, he got up hurriedly, placed his Vajra and Ghanta in the space and demonstrated his miraculous power. Kashmiri Pandita was moved by his attainments and received teachings from him. Then Pandita Sakyasri offered the title of Maha Vajradhara Guhyasamaja to Dragpa Gyaltshen.

Dragpa Gyaltshen had dreams and visions through which he recollected his previous lives as Pandita in India and Tibet. He had a dream of reciting Manjusrinamasamgita on two occasions and there upon remembered his seven previous lives with Manjusri as his chosen deity. When Dragpa Gyaltshen was thirty seven, Lopon Rinpoche predicted in a dream to Dragpa Gyaltshen that he would be born as Chakravarti Raja of Ser-Dog-Chanrealm and after three lives, he would attain Buddhahood. Dragpa Gyaltshen had also dream of the great Sakyapa and Sonam Tsemo (vide Bodong Vol. 106-129). When he was fifty six Dakinis came to receive him to mKha'-spyod-zhing (Vajra Yogini Kshetra) but he refused the invitation. In his sixtyseventh year, the great Sakyapa surrounded by eight Bodhisattvas in the centre, Hevajra with eight goddess on the right and Buddha encircled by eight Arhats on the left appeared to him and said : "If you desire ordination or initiations, from whom you like to have?" He replied to great Sakyapa "whether I need ordination or initiation, you are my Guru."

Thereafter Hevajra with eight goddesses symbolizing Sambhogakaya and Buddha with eight Arhats representing Nirmanakaya all dissolved one by one into the figure of Sakyapa. The great Sakyapa with eight Bodhisattvas, embodiment of Dharmakaya pronounced, "Verily my son this is the Realisation" and bestowing blessing disappeared. When Dragpa Gyaltshen was sixtyeight, messengers came to take him to Sukhavati but he returned the messengers saying "I prefer this worldly field than the heaven. It is more meritorious for attaining Buddhahood and I have many helpless beings to protect." Again after a few months, the gods requested him to go to Sukhavati but he refused. After seventy days, another welcoming omen came to him; this time the entire realm of Sukhavati appeared to him which was also witnessed by common men. Rainbows, rays of light radiated from all the direction and there were earth quakes constantly for seventeen days. On the final day of his passing away, the sky was filled with Lha-yi-tshog (congregations of gods and goddesses) carrying Singhasana (throne supported by lions) heavily decorated with gems and precious ornaments and many other offerings. This time, he agreed and ascended in the year of Fire Male Mouse to Sukhavati where he would spend sometime and thereafter will take the position of Chakravarti Raja of Ser-Dog-Chan heavenly field; the prediction was that after three successive lives he would attain Buddhahood.

Dragpa Gyaltshen wrote a good number of books on all aspects and contents of Buddhism and these works are considered as authentic expositions and are highly valued by all the sects. Under his blessed auspices and guidance, numerous temples were built, statue of Buddha, Bodhisattva, deities and Gurus were made of precious metals and sacred gems, holy congregations were feted and charities were made. Through such activities Dragpa Gyaltshen led countless sentient beings to the right path and built a band of highly accomplished disciples; amongst the foremost were Sakya Pandita, Khon Palchen Hodpo etc.

IV

The fourth hierarch, Sakya Pandita Kunga Gyaltshen, in short Sapen was born in the year of Water-Male-Tiger (1181) to Khon Palchen Hopo, Sachen's fourth son who

was emanation of Manjusri and a great Siddha. The child's birth was heralded with many auspicious signs like showering of flowers and appearances in the sky of rainbows and light rays. When the new born child talked in Sanskrit, mother was worried at first, as he was talking something which she could not understand. When this was reported to Dragpa Gyaltshan, he knew this speech was in Sanskrit and said "why should your son become dumb". According to Bodong Choglay Nam gyal that very moment child wrote down all the Ali (vowels) and Kali (consonants) on the ground with his little fingers. By the time he was able to speak, he knew many languages and scripts without efforts (to learn).

Kunga Gyaltshen was also emanation of Boddhisattva Manjusri. It is said that he was born consecutively as Panditas for twentyfive successive lives and was blessed by Manjusri. This was confirmed by Kashimiri Pandita Sakya Sri and some other siddhas, as revealed and predicted by Tara (goddess). He received his Brahmacharya and Bodhichitta ordinations from his uncle, Dragpa Gyaltshen who named him as Kunga Gyaltshen.

He studied sutra, tantra, art of exposition, composition, debate etc. from his uncle Dragpa Gyaltshen and his father. When he was eighteen, an Indian Pandita, middle aged, pale complexion, not very thin who claimed to be Acarya Vasubandhu appeared in a dream and taught him the entire Abhidharma in front of Ashibumpa stupa (in Sakya), there upon gaining full knowledge on the subject. Later, he studied the same (Abhidharma) with Sakya Sribhadra but found no difference. In another dream, he visited a cave filled with scriptures of Pramana and received its key along with many instructions from Acarya Dignaga and acquired full realization on the subject. Sapen also studied Tibetan system of Pramana, Vinaya and doctrines of four Buddhist schools of Tibet etc. from Zhuthon Dorje Kyab, Maja Jangtan, Tshurton Zhonseng, Tsegpa Wangchuk Senge and Changchub Hod.

At the age of twentyseven, Palden Thondup, as named from his childhood received his Bhikshu ordination from Kashmiri Pandita Sakya Sribhadra and added Palzangpo to Kunga Gyaltshen. He mastered all the five sciences: (i) art of crafts, (ii) science of medicine (including theory, practice and pharmacology), (iii) science of phonetic (including grammar, poetry, chanha/metre stanzas thesaurus) from Nepali Pandita Sanghasri, Pandita Danasila and Pandita Sugatasri; (iv) all the system of Buddhist logic from Kyangdul Zhonu Senge, Pandita Sakya Sribhadra, Pandita Danasila and Pandita Sanghasri etc: (v) Inner science from Jetsun Dragpa Gyaltshen, Sakya Sribhadra, Palchen Hopa, Lopon Kyibo Lhepa etc. He also studied and mastered all the four vedas and Sankarananda's logic and other non-Buddhist doctrines and became unchallenged scholar.

Upto the age of 35 Sapen spent most of his time with Jetsum Dragpa Gyaltshen and obtained all the instructions and lineage teachings. Once, when Sapen was receiving Guru Yoga Initiation from Dragpa Gyaltshen, Sapen saw his Guru as Arya Manjusri representing the nature of all Buddhas and acquired complete realization of Dharma and the accomplishment of first Bhumi (first stage of Bodhisattva).

Sapen wrote his famous book on logic when he was 38, followed with many other important works. Six great South Indian sages, who were masters in their own line, headed by Togje Gawo (Hari Rama) came to challenge the wisdom of Sakya Pandita. All of them were defeated in debate and became his follower. Later they were ordained as Buddhist monks. Hari Rama's hair was kept and preserved in Sakya Gorum temple till Chinese destroyed the monastery in 1962. Reputation of Sakya Pandita's accomplishment radiated throughout wisdom and greater part of Asia and received an invitation from Emperor Godan to visit Mongolia and China. He accepted the invitation as predicted and advised by his guru Dragpa Gyaltshen to go without any hesitation when an invitation would come from a foreign land, who spoke different language, wore dagger shaped hat and pointed shoes like pig's nose. It would benefit many sentient beings and profit the spread of Buddhism.

Sakya Pandita reached the Imperial Court located then at Lan-chou in the year of Fire-Male Horse. Just to test the Tibetan Lama, Chinese megacians conjured a beautiful temple and the Lama was taken there. Sakya Pandita blessed and consecrated the temple and Chinese magicians could not make it disappear. This temple became a centre called Jangchok Tulpa Dei Tshuglagkhang. Emperor and the royal family thus nursed strong faith in the Lama and received teachings from him. Sapen cured the Emperor's malignant cancer of blood running out. Sapen laid the foundation for the successful growth of Buddhism in the Mongol Empire. Learning that the Mongols lacked a script he provided them with a set of letters whose shape inspired by the sight of a leather-softening board held by a woman at work. The board resembled the tooth-edge of a saw and Sakya Pandita created the Mongolian characters in that shape.

Under his guidance, a group of learned scholars translated many Buddhist texts into Mongolian and Chinese languages from Tibet. Sakya Pandita passed away in China in the year of Iron-Female Pig (1251)

Sakya Pandita Kunga Gyaltshen Palzangpo possessed all the auspicious signs of Bodhisattva and it was foretold that he would attain Buddhahood in Buddha Akshobhya Kshetra.

All the sects of Tibetan Buddhism revere him and hold him as an emanation of Jampalyang (Manjusri). Lamas and scholars pray to him for clear understanding/comprehension, while Yogis in quest of transcendental wisdom invoke Sakya Pandita as Manjusri, the God of Wisdom; the popular prayer reads:

"To him who is omniscient, seeing all the things clearly who has the merciful heart that helps all the beings to obtain liberation, who possess the power of the Buddha activity which is beyond thought, At the feet of that Lama who is Manjusri, our protector, I reverently bow down."

٧

Drogon Chogyal Phagpa was born to Zangtsha Sonam Gyaltshen, younger brother of Sakya Pandita, in the year of Female-Wood-Sheep (1235) with several auspicious omens. At that time, Sakya Pandita was in Yarlung, Western Tibet at the invitation of Jowo Kyabgon and child's birth was reported. He said, "child would be an extra-ordinary or special one: since he is born in the sheep year, name him as Arya Lug". He also conducted

Mahakala puja in order to avoid untoward occurence.

Chogyal Phagpa knew a few languages and scripts without being taught and some other languages and scripts he mastered at a glance. He remembered his previous lives. Once he went to Kyisdrong with Sakya panhita and among many monks he figured out and he said to an old monk "My attendent Tashi Drupjang". The monk at once fell at the feet of his Guru Saton Riba (emana tion/incarnation) with tears. Saton Riba was a great Siddha who used to get regular audience with Bodhisattva Avalokitesvara. Chophags (=Chogyal Phogpa) expounded sGrub-thabs-mtsho-skyes (Sagarodbhuta Sadhana) at the age of three and all those learned Lamas assembled to hear him were humbled by his wisdom and said "he is really Phagpa (Arya), otherwise, no ordinary person can have such wisdom". Thus he came to be known as Phags-pa (Noble). He recited Jataka stories by heart at the age of eight, and Hevaira tantra and its explanation at the age of nine. By then he had became famous through out U and Tsang.

Chogyal Phagpa acompanied his uncle Sakya Pandita and received Brahmachari ordination from him, in front of Buddha Sakyamuni's famous statue (Lhasa). At the age of seventeen he went to Mongolia with Sapen. He acquired all his knowledge, education and accomplishments from Sakya Pandita. Sakya Pandita was happy with Chogyal Phagpa's achievements and learning; Sapen handed over the heavy lineage throne along with famous conchshell of Buddha, his bowl, a golden statue of Buddha, many scriptures and his disciples to Chogyal Phagpa by saying "the time has come to you to propagate Dharma and to help all sentient beings. Remember your noble vows". Sapen passed away in China and Chophags was busy conducting religious services and rituals on the passing of his uncle.

When Chogyal Phagpa was nineteen years old, he received Seryig (Golden Letter) inviting him to the court of new ruler Sechen (Khublai Khan), the first Mongol Emperor of China, who had extended his way throughout Mongolia, China, Tibet, Kashmir and many other areas. Sechen was reluctant to recognise any authority superior to that of the emperor at first and upon meeting Choygal Phagpa, he put a number of probing questions. Chogyal Phagpa's wisdom in both secular and religious affairs and his replies put the emperor's doubts at rest and

evoked sincere faith in the emperor. Chophags also performed supernatural powers in order to convience the Emperor and the people around by cutting his own arms, legs and head by a sword transforming these limbs into five Dhyani Buddhas. At the Emperor's request Chophags gave initiation to 25 members of the imperial family including Sechen himself. It was the beginning of Vajrayana taking its root in the Mongol court. In respect, as honararium for the initiation, Kublai Khan offered back Thirteen Principalities of Tibet, invaded earlier, it was the beginning of a new era in the history of Tibet that both secular and religious affairs were under rule of Lamas.

Under the leadership of Chogyal Phagpa, the Sakyapa reached its zenith, and Sakya influence pervaded spiritual life of Tibet, Mongolia and China. Kublai Khan urged the Rajaguru that all Tibetans should follow only one doctrine (=Sakya). Chophags replied "By such, evil desire and enmity would develop among the monks and affect their religious aspirations. Rather an individual must be encouraged to follow his/her own path and propagate". All the Buddhist schools or sects would thus receive equal opportunities.

Chophags advised the Emperor to put all his efforts towards the propagation of Dharma and follow the path shown by them. Seventeen Masters of Chinese Zin Zing philosophy came to debate with Chophags before the Emperor. Chophags vanquished them each in turn and all of them later took ordination from him as Buddhist monk.

Chogyal Phagpa received his Bikkhu ordination from Nye-thangpa Dragpa Senge and Joden Sonam Gyaltshen at the age of twentyone and he studied Prajnaparamita and Vinaya etc from them. Chophags returned to Sakya at the age of thirty and held a big religious congregation. He acquired most of the important teachings and instructions from Nyen Hosung, Dupthob Yonten Pal, Kyim Namkha Drag, Tshogom Kunga Pal and Lotsawa Josey etc.

When Chophags was 33, Kublai Khan again invited Chohags to visit Mongolia to bestow blessings. Before this visit thirteen categories of officials were formally appointed, and then he left for Mongolia. The officials were Master of Tea (and food), Mater of Bed-arrangements, Master of Ritual Offerings, ADC, Secretary, Treasurer, Cook, Conductor, one Incharge of sitting,

two Incharges of horses and two Incharges of cattles and dogs. This pattern of staff appointment became the model for the establishment of all high Lamas of all sects. During this second royal initiation, Emperor offered three Cholkhas (provinces of Tibet) to his Guru and for the third Teaching (initiation) a Chinese province and all the instruments of torture and punishment used by the Mongol army stationed in Tibet and elsewhere were abandoned. Chophags was much delighted to receive the vow of dropping cruel punishments as this removed the fears of the continent.

Chogyal Phagpa spent about nine years in Mongolia and China, propagating Buddha's message of peace and compassion. When he wanted to return to Tibet, Emperor could not easily part with his Guru and followed him upto Machu river, near Machen pamra Mountain with a few hundred thousand in royal party. Emperor hosted a big farewell reception in honour of his Guru, arranging huge offerings to the Triple Gems and charity to the poor. This time, Chophags created two white clouds stretching like elephant-trunk from east and west, depicting Birupa and Sachen Kunga Nyingpo on the two tops encircled by lineage gurus (of India and Tibet), Buddha and Bodhisattvas. For his supernatural powers, people formed unfledging faith in him and Buddha Dharma. Through such activities, countless sentient beings were led to the right path and understanding. Finally, he arrived Sakya at the age of 42 with huge collection of treasurers which he received as offerings. The wealth were spent on renovation and building temples, monastic educational institutions, meditation centres, stupas, statues, holy sciptures and given away to the needy and poor people as charity. He did not keep anything for himself. It is said that over 450,000 people received ordination from him and he preached Vajrayana teaching in fourteen different languages. His works cover all the aspects of Buddhist learning and form a good part of Sakya 'Kabum'.

The regime of Chogyal Phagpa is described as the golden age of Tibet. Perfect harmony between various sects prevailed, many large centres of learning were established, torture and punishment of Tibetan people by foreign rulers and soldiers ended and peace and freedom of Tibet was restored. The administration of the Government was based on the "Sixteen Pure Laws of Human Beings" proclaimed by King Srong-tsen Gampo.

Chophags passed away at the age of 46, seated with legs crossed, holding Vajra and Ghanta in his hands near the heart and in meditation posture. However, Sakya hierarchy continued to rule whole Tibet for about a century. Sakyapa tradition spread throughout Tibet and Mongolia. Number of important monasteries were established – especially in the Eastern Tibet (Do-Khams). Subsequently, six sub-sects of Sakya Order appeared: Ngor-pa, Tshar-pa, Gangkar, Jonang, Bulug and Bodong.

ERRATUM

The concluding paragraph under section II (p. 24 supra) is as follows:

Sonam Tsemo passed away at the age of 41 (Water-Male-Tiger) while he was teaching Dharma to eighty highly accomplished disciples. It is said that he rose from his Dharma throne and ascended to Sukhavati without leaving his body behind (1182). Melodious sound of music, fragrant scent, magnificent structure of heavenly field of Buddha Amitabha were witnessed by his followers.

SOURCES

- १ हे अक्तेव गुव दगव श्रेट यें वा वश्रेट या वर्गेट व अधारे ओ
- १ नुग्रान्यम्वस्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम्
- र गुन्यम्भ्यस्त्रम् असर्द्रायम् साम्यस्त्रम्
- = म्यास्यवायस्यस्य भ्राम् केत्रवेशयरे वेश्वर्यक्रम्य
- " हेन्दुवर्वर्वे केंद्रेयसणयम्
- न सामाहेन्द्वकेवाचेदेवसम्बद्धवस्य
- र हेर्चर्तरेत्रेत्येकेन्त्रम्यम्यम्यस्त्रित्य
- १ अन्ययसम्बद्धिम्ययस्
- ५ द्वायाम् भुत्राह्ने हरुवर्वेदे इसम्बन्
- % श्रायम्भूदायदेशक्ष्यं वत्याश्रेश्चे हते अद्स्ता
- ११ मुसम्बेदवर्म्यस्ति मुस्या
- १२ क्रबह्यदेव क्रेंद्यावना नाउँभा
- १२ केंबहे मायवर्षेत्यरे वेरें स्राचेबया
- १९ क्रमहें चतित्रार्क्षत्या श्रेया चरे चर्हेर्या
- भ क्राहेतायवर्द्धतावनावर्ष
- १ क्रमहोरायानक्रियाक्षेत्राक्षेत्रायक्ष्म
- कि कूसड्स्यूड्स्य स्वरंत्रस्था

- अ क्रमहेरामद्रमधरमीक्षेत्रभवर्षेद्रपासेहेन्सेरच
- % मामुनगद्युयद्गरगराम्यवसुव्यमुन्द्रेत्येग
- क मूर्ट्स्सूर्यश्चात्राश्चरत्यम् भारत्वेश्वरात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्र भाषात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त
- १० नश्ररअर्नितिष्ठक्षेत्रीयस्त्रम्यस्त्रीयश्रर्
- अ र्यस्त्रेक्ष्णीं मुद्दर्शायोग्याम्यायत् द्राक्ष्यद्र्यात् अस्त्रेत्यात् । अस्त्रेक्ष्णीं मुद्दर्शयोग्यम्यायत् द्राक्ष्यद्र्यात् ।
- १३ नुर्सेन्गस्यय्ययर्दिर्ययम् । नेन्द्रेन्गस्यय्ययर्दिर्ययम्
- स्टान्त्र्रेम्पर्देवसात्। १६ विस्रेव्यवीर्यस्यकात्र्र्यस्य साम्यास्य स्रोत्यान्त्रस्य स्टा
- या विक्रविक्रमानविरः।
- यद वस्त्रवस्युर्द्रश्रीरस्य
- य अर्-्रेन्न्य यद्वेत्वर्दे द्वर्द्य वृष्ट्या यद्वेत्वर्त्वेत्र्यः अर्द्ये व्यक्ष्यः स्वत्यत्यः केषाम्य यद्वेत्वर्त्तेत्र्यः स्वत्यं व्यक्ष्यः स्वत्यः
- बुम्बाया अविश्वस्तित्यर्मे विद्यां मर्वस्य अपूर्यस्य अर्द्य स्वर्धः स्वर्

- चेरत्रेचन्त्रविनन्त्रक्षेत्रक्ष्यद्वद्वत्त्रक्ष्यंत्रवेद्वत्त्रवेद्वः कुद्धेर्रविराचपुर्जुर्केभारचरविभागबुर्टिअवताद्रअरिवरम बुभवाना गर्रद्ध्यानस्यत्त्रम्यस्या
- २० यहसासर्गेयसञ्चाराह्रे हिकेयर्गेग्वर गर्मियासर्थ र्ययावबद्येत्रे सम्बद्धर्यान्तृ गुमा
- भ बेब्ध्यविञ्चल
- ३३ उद्यासम्बन्धः संस्टिहेर्द्रम्स्रिटः इसासद्द्रित्रमाने हत्राहे उन्नेर्यक्ष्यंतिय नाम्यत्सरमञ्ज्यातस्य

PROPER NAMES

- नायाना द्वाया
- **むんどぶてみか**
- प्रिक्टार श्रेश
- उर्वर र्वान्नेशन्य दिया विस्रा
- मि सेंट से पर्वा
- य्विद्रीव्यामुद्र स्माम्याविद्रयायोक्षे
- यक्रियं महामान 1
- श्केत्रात्र्वप्यास्त्र्र्र्या सन्दर्भेष्ट्रयन्त्रेत्र्यासम्
- ग्रवसम्दर्ह्हेरसा

इट्ड्र श्रेन्बर हेन्र य श्रेट्ये 13 13 रग्नेयन् असेसस्टर्सेन 14 14 न्वस्तुत्र्द्रियम्यस्त्रम् 水 لوو न्दिद्यायाचे द्वे में अन्यम सुःक्रयार्गेक्र्रा लइस्यार -वैद्यहवा A T.M. A HU वसर्वेद्धहर्म् स्टब्स् इसर्वेद्धहर्म्स्य स्टब्स् वसर्वेद्धहर्म्स्य स्टब्स् वसर्वेद्धहर्म्स्य स्टब्स् ब्रक्षेवर्देश वर्वे रा इर्नेंब्याया इक्ष्यं कुरर्वर स्विधिनु स्ता विसम्भारात्मक्षरा बर्ग्वसर्मन्त्रस् 70 र्दराया 71 名如品山之山 7585] बर्थक्रूट्यय्जूनीता चेरकैरी म पर्चरम् 31

ष्ण्ड्रना मूर्ये स्थर्नेन्द्रना 3/2 गुन्द्रगद्द्यम्। स्वद्यन्दिन्देन्यं के वसंद्वसम्हें से **&**1 41 4 म्प्रम 29 में मार्थे ना 44 र्म्य विव्यक्त 46 ग्यरस्य यके वर्षे के बच्ची केर में। हे.ना 45 स्याः सेना इत्या 4 40 के सन्द्रामा श्रीय न्याना ने ना র্থমন্মের্ম্যমূর্ न्द्रन्द्रन्द्रेन्द्रम्यो बर्द्धण हैससन्निम 44 46 42) मयारेह् असे व गेर्द् नर्ध्यायकेंग मक्ताहरू ने मुद्दारी स्वतःत्र्में स् यासीतिहर्भीवरचारामितासक्या लसुत्त्वसम

र्भेग गहेना श्चेनद्र्येन्युन्यश्चरा

(प्रहेर्ड्ड से अवश्रा

भ करत्रहण्यस्य स्टिन्स्स्या भ क्रिक्रियम्बर्स्स्य

या स्थापन्द्रस्वर्वेद्री
ये श्रमान्

कर पह्न्यान्त्रीयास्त्रीयम्

भ वर्षक्ष्यभूरवयम्भ मानक्ष्री

१ त्र्यम्बद्धम्म्यत्वम्

रा स्यार्ग

न्वेशन्यन्यम्

भ केंद्रक्यार्थे शहरा भ केंद्रद्यान्य स्था भ केंद्रद्यान्य स्था

१० इंबर्वर्ध्यक्ष्यम् स्वयम्

११ महबर्दरश्रूरा

(न चेट्रश्रमभन्नाम्या भ मूर्यम्यान्याम्या भ मूर्यम्यान्याम्या भ मूर्यम्यान्याम्या भ मूर्यम्यान्याम्या भ मूर्यम्यान्याम्याम्या भ मूर्यम्यान्याम्या भ मूर्यम्यान्याम्या भ मुर्यम्यान्याम्याम्या भ मुर्यम्यान्याम्या